米家智能平嵌侧吸油烟机 S1
使用说明书

前言

感谢选择使用米家厨房电器产品。

使用产品前请仔细阅读本说明书，并妥善保管。
说明书中的产品、配件、用户界面等插图均为示意图，仅供参考。由于产品的更新与升级，产品实物与示意图可能略有差异，请以实物为准。

安装服务

· 预约安装米家智能平嵌侧吸油烟机 S1，以下方式可供选择：
方法一：拨打服务电话：950816
方法二：访问服务网址：www.mi.com/service
方法三：扫描二维码，自助申请预约报装
（1）扫描二维码
（2）输入产品SN码
（3）预约成功

购机享首次安装免费

· 米家智能平嵌侧吸油烟机 S1需要经过专业培训的人员进行安装，不可自行安装。请务必联系小米客服，预约小米授权服务网点的专业人员上门安装。

维修服务

· 只有经过专业培训的维修人员才能对该吸油烟机进行维修。其他人员未经允许不得擅自维修该吸油烟机，以免造成严重后果。

· 当吸油烟机出现异常时，在联系客户服务之前，可先参考“故障排除”中的解决方法尝试排除。

· 如果无法排除故障，请关闭吸油烟机，并拔掉电源。请拨打小米服务电话 950816 进行咨询。

安全须知

为保证使用安全，避免误用造成不必要的伤害和财产损失，请务必遵守以下安全注意事项。不遵守和错误使用时可能导致事故发生。

· 本产品不打算由存在肢体、感官或精神能力缺陷或缺少使用经验和知识的人（包括儿童）使用，除非有负责他们安全的人对他们进行与本产品使用有关的监督或指导。
· 应照看好儿童，确保他们不玩耍本产品。
· 本器具含有仅用于实现功能用途的接地连接。
· 请确保在海拔低于3000 m的地方使用，在特殊地区（海拔3000 m以上或−10 ℃以下严寒地区）使用时不能确保规定的性能。
· 如果电源软线损坏，为了避免危险，必须由制造商、其服务机构或类似的专业人员更换。

提示：
– 使用过程中，请将本产品的电源插头完全插入电源插座中，并保持电源插头与插座接触良好。
– 当需要使用延长线电源插座时，请使用符合国家标准要求的延长线电源插座。
– 产品出现异常噪声、异常气味、异常高温或故障时，请立即停止使用，关闭开关，断开电源。

警告：
– 不应从带插座的灯头上引接电源供给本产品；
– 延长线电源插座所接家用电器的总额定电流值，不应超过原固定插座或线路的额定电流值。
– 本产品不应在易燃易爆物品附近或类似环境中使用。
– 使用者不应自行拆卸本产品，不应变更内部接线、部件和保护装置。
– 从插座上拔下插头时，不应对电源线施加拉力。
– 使用者不应以普通导电体或超出规定电流容量的熔断体替换家用电器和电源的熔断体。
– 使用者不应自行改变低压断路器或剩余电流动作保护器的设定值。
· 当吸油烟机与燃烧燃气或其他燃料的器具同时使用时，房间应通风良好。
· 如果不按使用说明规定的方法清洗，有起火的危险。
· 禁止火焰直接烘烤吸油烟机。

注意：当使用烹饪器具时，易触及部件可能会发烫。

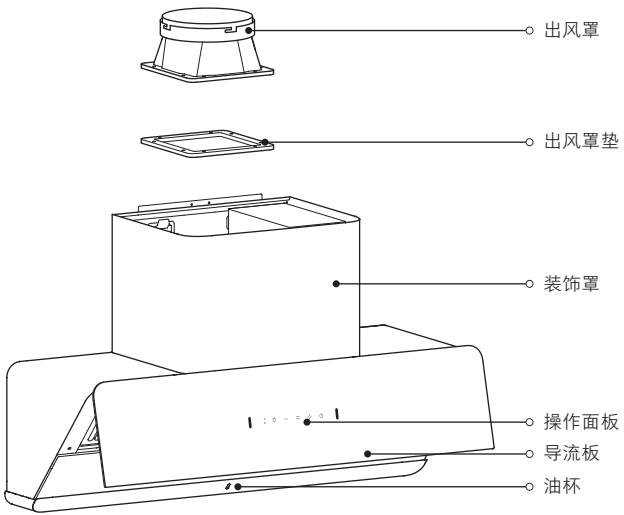
安全须知

· 吸油烟机排出的气体不能排到用于排出从燃烧燃气或其他燃料的器具中产生的烟气的烟道中。
· 只准许执行气体排放的有关规定。
· 吸油烟机仅打算安装在不超过4 个灶头的灶台上方。
· 安装吸油烟机的墙面必须有足够的支撑强度。
· 在墙壁上钻孔时，应该注意墙面的结构和材料，避开墙内的电线水管等。
· 如果吸油烟机安装在燃气炉灶上方，炉灶上烹调器具的支承面与吸油烟机最低部位之间的距离应至少为65 cm。如燃气炉灶安装说明规定了较大的安装距离，则对此应予考虑。
· 出风管需要伸出户外或通入公共烟道，接口处应进行密封。
· 如公共烟道上的出风口小于出风管尺寸，请扩大出风口，否则会影响吸烟效果。禁止将出风管反复弯曲或挤压变形，否则会影响吸烟效果。
· 出风管应尽量短，一般不超过1.5 m，转弯半径尽可能大。
· 整机安装须保持水平，不能倾斜。
· 必须使用有可靠接地的电源插座，才可安全使用吸油烟机。
· 为确保安全和安装顺利，请使用配套附件进行安装，否则吸油烟机有掉下的危险。
· 本产品是家用电器，避免在高温、高湿、强磁场等特殊环境中使用。
· 长期不使用吸油烟机时，请将电源插头拔出。
· 如果照明灯损坏，必须由制造商、其服务机构或类似的专业人员更换。
· 非专业人员禁止修改吸油烟机内部接线及其结构，否则可能对人身或产品产生损害。
· 油杯收集的废油已经严重变质，禁止食用。

告用户环境影响书

· 所有的包装材料都是环保可回收的，为保持一个良好的环境，请以环保的方式处理这些包装材料。
· 为避免窒息危险，请将包装袋远离婴幼儿放置。请勿使用在婴儿床、床、婴儿车或围栏上。包装袋不是玩具，请将拆封后的包装袋立即清理掉。
· 请勿重复使用包装袋。
· 丢弃旧的吸油烟机时，请确保其无法再次被使用。

产品介绍



包装内含

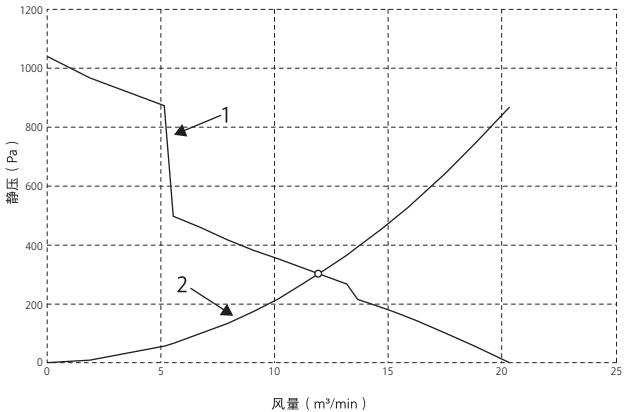
名　称	数 量	名 称	数 量
吸油烟机	1	使用说明书	1
挂板	1	出风管 ϕ180	1
出风罩	1	膨胀管 ϕ10 × 50	3
出风罩垫	1	木螺钉ST5 × 50	3
油杯	1	防脱落螺钉M4 × 20	2
铝箔纸	1	螺钉M4 × 20	8

基本参数

产品名称	吸油烟机
产品型号	CXW–120–MJ08
产品尺寸	896 × 353 × 570 mm
产品净重	21.0 kg
整机额定输入功率	123 W
主电机额定输入功率	120 W
整机爆炒挡额定输入功率	260 W
照明灯最大输入功率	3 W
照明灯额定电压	12 V ⎓
照明灯型号	YP–375
照明灯尺寸	180 × 16 × 10 mm
工作风量	11 m^3/min
高挡风量	20 m^3/min
爆炒风量	25 m^3/min
最大静压	1000 Pa
额定电压	220 V~
额定频率	50 Hz
高挡半消声室噪声	66 dB(A)
高挡工作噪声	72 dB(A)
常态气味降低度	95%
瞬时气味降低度	60%
油脂分离度	90%
能效等级	1级
全压效率	23%
最大全压效率	35%
待机功率	< 2.0 W
无线连接	Wi–Fi IEEE 802.11b/g/n 2.4GHz 低功耗蓝牙4.2
本设备包含型号核准代码为：CMIIT ID：2017DP6053的无线电发射模块	

注：· 所示半消声室噪声值为A计权声功率级，所示工作噪声值为A计权声压级。
· 工作风量、爆炒风量、最大静压的实测值与明示值的允差不应超过明示值的–10%。
· 半消声室噪声、工作噪声均为最高转速挡下测试所得；依据GB/T 19606–2024 方法测试，声功率级噪声值为66 dB(A)。
· 本吸油烟机仅能使用制造商指定的照明灯。

空气性能特性曲线与排烟阻力曲线



标引序号说明：

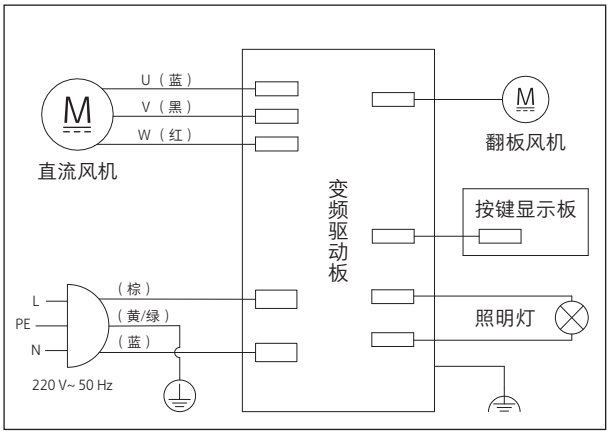
1 – 空气性能特性曲线；

2 – 排烟阻力曲线；

o – 工作点；

注：空气性能特性曲线与排烟阻力曲线的交点所对应的风量即为工作风量。

电气原理图



连接米家APP

支持 小米澎湃智联　已接入 米家APP　支持 超级小爱控制

本产品已接入米家，可通过米家 APP 或小爱同学操控，并与其他产品互联互通。

扫描二维码，下载并安装米家 APP，已安装米家 APP 的用户将直接进入设备连接页。或在应用商店搜索“米家”，下载并安装米家 APP。打开米家APP 首页，在页面右上角点击“+”，根据APP提示方式添加设备。

897FBEDE

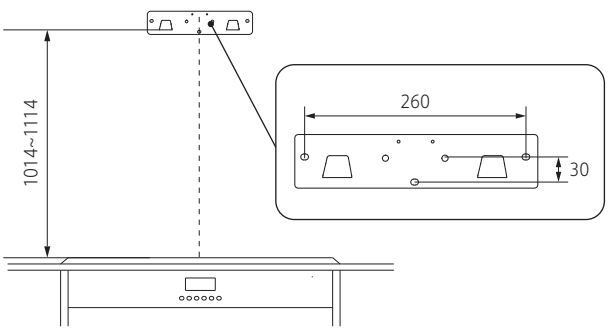
提示：由于米家APP的升级与更新，实际操作可能与以上描述略有差异，请按照当前米家APP内指引进行操作。

安装

注意：为避免意外发生，安装工作请由专业的安装人员按照说明书完成（通过扫描快速预约二维码或致电950816预约安装）。

安装步骤一

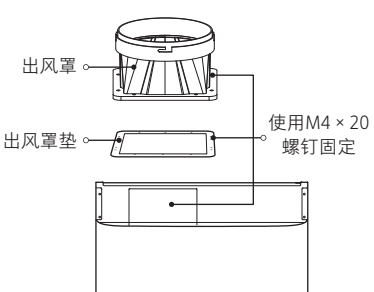
1. 冲击钻配直径10 mm冲击钻头。
2. 如下图所示，确定钻孔位置，用冲击钻钻取3个 ϕ 10 mm的孔（深度 50 mm）；再将 ϕ 10 × 50 mm膨胀管打入所钻的孔内（禁止使用承重性能比标配差的膨胀管和螺钉），将整机挂板固定孔对准埋设膨胀管的孔位，再用3颗ST5 × 50 mm木螺钉将整机挂板与墙体连接固定。



单位：mm

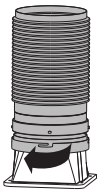
安装步骤二

1. 按右图所示，出风罩垫对齐出风罩孔位，使用螺钉M4 × 20（8颗）将出风罩紧固在箱体上。



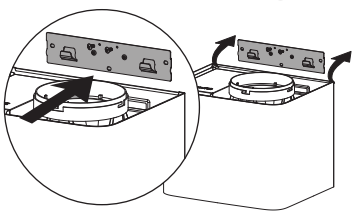
安装

2. 按右图所示，烟管接口端对准出风罩插入，顺时针旋转直至扣合到位，然后使用配备的铝箔纸缠封连接处，缠封要牢固，以免漏风。

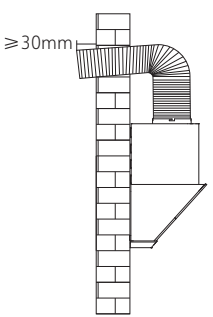


安装步骤三

1. 将整机托起，箱体背面的挂孔对准挂板的钩架扣入，使用防脱落螺钉M4 × 20（2颗）固定箱体与挂板即可。



2. 安装出风管，将其另一端固定到公共烟道或室外。如接入公共烟道，应注意避免插入过深，以免影响排烟效果；如引出室外，则需确保出风管伸出墙外至少30mm，且出风口略微向下倾斜，以防雨水倒灌。

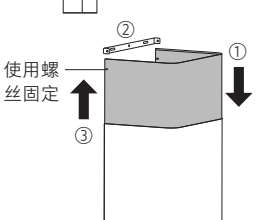


3. 如需要加长装饰罩，请联系售后服务单独购买，如果已经购买，请按以下说明安装加长装饰罩：

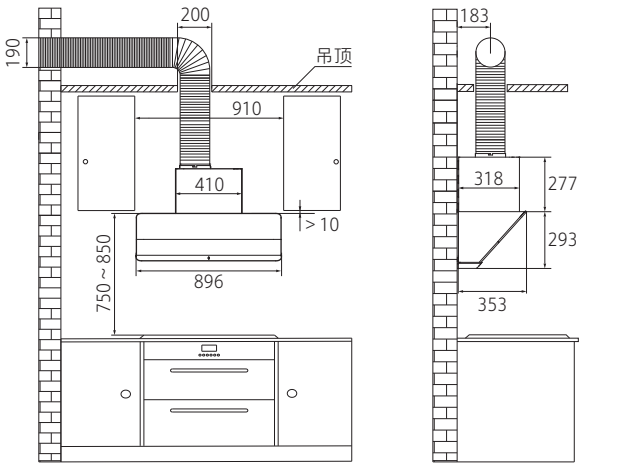
① 将加长装饰罩套入装饰罩内；

② 将加长装饰罩固定架安装在墙上适合的高度；

③ 拉出加长装饰罩至固定架高度，两侧使用螺丝固定。



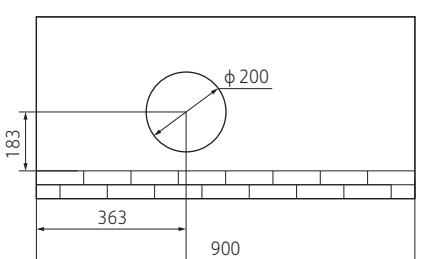
米家智能平嵌侧吸油烟机S1与厨房吊柜标准组合安装示意



注：· 此安装位置仅适用于电灶，若安装在燃气灶上方，安装高度须符合燃气灶安装说明要求。

· 灶具安装位置会影响产品吸烟效果，请按照安装要求执行。

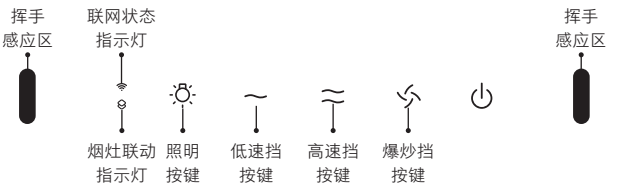
厨房吊顶出风管开孔尺寸



单位：mm

使用

使用方法



首次连接电源后，“ ”指示灯快闪3分钟，等待连接Wi-Fi。如未在3分钟内连接Wi-Fi，“ ”指示灯转为橙色常亮；并在30分钟后熄灭。

待机状态

连接电源后，“ ”和“ ”按键半亮，其他按键熄灭，吸油烟机进入待机状态。

唤醒状态

待机状态下，轻触任意挡位按键，所有按键半亮，吸油烟机进入唤醒状态。

工作状态

唤醒状态下，轻触“ ”按键，“ ”、“ ”和运行的挡位按键常亮，其他挡位按键半亮，吸油烟机进入工作状态。

轻触“ ”按键，启动吸油烟机，指示灯常亮，同时自动打开导流板和照明灯，吸油烟机默认以上次使用的挡位开始运行。

吸油烟机运行过程中，轻触“ ”按键进入延时关机状态，延时关机状态以低速挡运行，1分钟后自动关机；延时关机状态下再次轻触“ ”按键，风机立即停止运行，自动关闭照明灯和导流板。

提示：可以在米家APP内设置开机/关机时是否同时打开/关闭照明灯，是否默认延时关机以及延时关机的时间。

照明

轻触按键，照明灯开启；再次轻触按键，照明灯关闭。

爆炒挡

爆炒：工作状态下轻触“ ”按键，吸油烟机以爆炒挡运行，3分钟后自动返回开启爆炒挡前的挡位运行。

爆炒挡运行时轻触“ ”按键，手动退出爆炒挡，返回原挡位运行。

巡航增压：该功能默认关闭，唤醒状态下长按“ ”按键3秒或轻触“ ”按键2次，开启/关闭巡航增压功能。

提示：开启巡航增压功能后，吸油烟机工作时检测到公共烟道风压过大，将自动调整电机功率，增加排风量。

低速挡

在工作状态下，轻触“ ”按键，切换到低速挡位，指示灯常亮。

高速挡

在工作状态下，轻触“ ”按键，切换到高速挡位，指示灯常亮。

智能干洗

智能干洗功能是指吸油烟机通过高速挡和低速挡交替运行以甩离油污，清理叶轮，帮助延长油烟机使用寿命并维持吸烟效果。建议每次烹饪结束后开启智能干洗功能，并根据使用情况在米家APP内定时开启智能干洗，定期自动清洁风轮油污。

开启智能干洗：在吸油烟机唤醒状态下同时长按“ ”和“ ”按键3秒，开启智能干洗功能。

退出智能干洗：在智能干洗运行时，同时长按“ ”和“ ”按键3秒或轻触“ ”按键，退出智能干洗。

提示：此功能仅为辅助清洁，不能达到彻底清洁风轮油污的效果。

手动清洁模式

开启手动清洁模式：待机状态下长按“ ”按键3秒，导流板打开，照明灯开启，进入手动清洁模式。

退出手动清洁模式：在手动清洁模式开启状态下再次长按“ ”按键3秒，导流板关闭，退出手动清洁模式。

提示：手动清洁模式下烟机无法启动工作，如需启动烟机工作，请先退出手动清洁模式。

使用

手势感应

开机：待机状态下，手掌从左到右依次划过操作面板两端的手势感应窗口，吸油烟机开机并以上次使用的挡位运行。
关机：工作状态下，手掌从右到左依次划过操作面板两端的手势感应窗口，吸油烟机将延时关机；延时关机状态下，手掌再次从右到左依次划过操作面板两端的手势感应窗口，风机立即停止运行。
调节风量：工作状态下，从左到右依次划过操作面板两端的手势感应窗口，可以循环调节风量“低速挡-高速挡-爆炒挡”。
开启/关闭手势感应：唤醒状态下，同时长按“☼”和“〜”按键2秒，开启/关闭手势感应功能。

扫码观看手势感应及烟灶联动操作指引视频

Wi-Fi

吸油烟机默认开启Wi-Fi功能。
联网状态指示灯橙色常亮：Wi-Fi未绑定。
联网状态指示灯橙色快闪：Wi-Fi等待连接或正在连接中。
联网状态指示灯蓝色常亮：Wi-Fi已连接（表示产品已进入远程控制模式）。
联网状态指示灯慢闪：固件升级中。
待机状态下长按“☼”按键7秒，联网状态指示灯和烟灶联动指示灯同步闪烁，将同时重置Wi-Fi和烟灶联动。
提示：在未连接Wi-Fi时，联网状态指示灯为熄灭状态；Wi-Fi连接成功3分钟后，联网状态指示灯在待机状态和唤醒状态下熄灭，在工作状态下常亮。

烟灶联动

烟灶联动功能可实现吸油烟机与米家燃气灶的智能协同工作。当燃气灶点火时，油烟机会自动开启；关闭燃气灶后，油烟机延迟关机。此功能仅支持2021年（含）后上市的米家燃气灶。
烟灶绑定：在吸油烟机唤醒状态下，先关闭燃气灶，然后长按“〜”按键3秒，待烟灶联动指示灯闪烁后，30秒内同时按压并旋转燃气灶左右旋钮点火即可完成配对。
烟灶解绑：可通过米家APP操作；也可以先关闭燃气灶，然后长按“〜”按键3秒，烟灶联动指示灯开始闪烁，30秒后指示灯熄灭，表示烟灶联动已解绑。
提示：绑定成功后，工作时烟灶联动指示灯常亮；未绑定时指示灯熄灭。

维护与保养

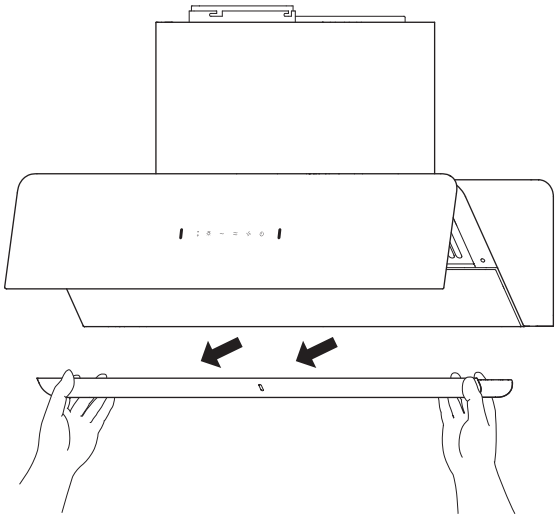
提示：经常清洗、保养吸油烟机有利于吸油烟机的正常使用。
保养时必须戴上手套，以免造成伤害。
如果不按照说明书规定的方法清洗，会有起火及其他危险。
如有异常，请拔下电源并拨打服务电话咨询：950816。
切勿自行维修。

吸油烟机表面的清洁

每次使用完后，用软布擦拭吸油烟机的外表面，请勿使用钢丝球等粗糙物清洁，以免划伤机器表面。请使用中性清洁剂清洁。

油杯的清洗

建议每周定期抽出油杯检查和清理，倒去积油，并清洗油杯。油量超过油杯80%时，必须立即清理，以免溢出污染厨房。

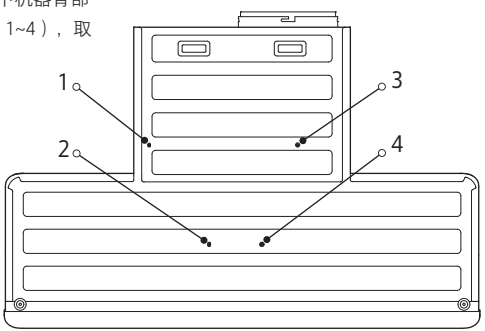


维护与保养

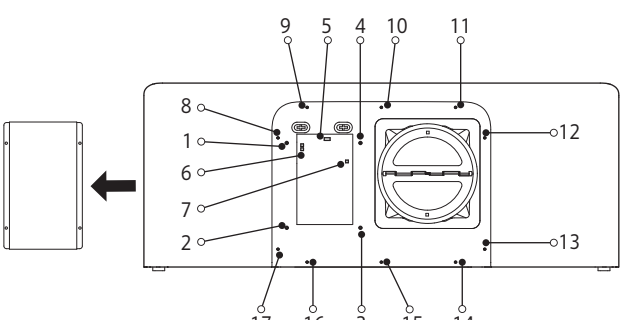
叶轮的清洗（此项仅限专业人员操作）

清洁叶轮时需谨慎操作，避免碰撞导致变形，同时避免移动叶片上的平衡块，否则会破坏叶平衡，造成整机震动和运行噪音增大。建议每12个月定期清洁一次叶轮。操作前请先拔掉电源，等待至少1分钟后再按以下步骤进行操作。

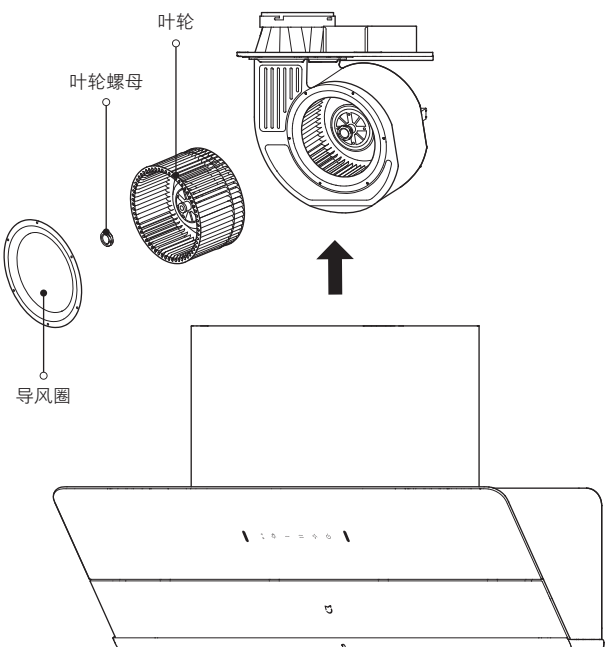
（1）使用工具拆下机器背部的4颗螺钉（1~4），取下保护罩。



（2）拔下3个端子（5～7），并将端子连同连接线一起塞至橡胶孔后方；最后拆下周围的10个螺钉（8～17），向上取出整个风柜组件。



（3）使用工具松开导风圈上的固定螺钉，取出导风圈。顺时针旋转松开叶轮螺母，取出叶轮，将叶轮放入加有中性洗涤剂的温水中浸泡，然后使用海绵或柔软的抹布（不可使用钢丝球等硬质清洁工具）清洁干净油污并晾干叶轮，最后按原路将叶轮装回即可。



电器电子产品中有害物质的名称及含有信息表

部件名称	有害物质									
	铅 (Pb)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	六价铬 (Cr(VI))	多溴联苯 (PBBs)	多溴二苯醚 (PBDEs)	邻苯二甲酸二正丁酯(DBP)	邻苯二甲酸二异丁酯(DIBP)	邻苯二甲酸丁苄酯(BBP)	邻苯二甲酸二(2-乙基)己酯(DEHP)
风轮	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○
出风管组合	×	○	×	○	○	○	○	○	○	○
电气组件	×	○	○	○	○	×	○	○	○	○
电路板组件	×	○	○	○	○	×	○	○	○	○
电源线	×	○	○	○	○	×	○	○	○	○
电机	×	○	○	×	○	○	○	○	○	○
螺钉等紧固件	×	○	×	×	○	○	○	○	○	○
照明灯	×	○	○	○	○	○	○	○	○	○
塑料件	×	○	○	○	○	×	○	○	○	○
橡胶件	×	○	○	○	○	○	○	○	○	○
金属零部件及表面涂层	×	○	×	○	○	○	○	○	○	○

有害物质限制使用标志

本标识内的数字表示产品在正常使用状态下，环保使用期限为10年。

部件上的环保使用年限标识优先于产品上任何与之相冲突或不同的环保使用期限标识。本产品所有环保使用期限是指在产品说明书规定的使用条件下使用本产品不发生有毒有害物质泄漏的安全年限。

以上标识均依据中国有害物质限制使用管理办法及其配套标准SJ/T 11364要求执行。全新产品可能在打开包装或者使用过程中存在一定的气味，在通风和使用一段时间后气味会逐渐消除，这都属于正常现象，本产品符合相应国家标准要求，请放心使用。

注1: ○: 表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均不超出电器电子产品有害物质限制使用国家标准要求。

×: 表示该有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出电器电子产品有害物质限制使用国家标准要求。

注2: 以上未列出的部件，表明其有害物质含量均不超出电器电子产品有害物质限制使用国家标准要求。

说明: 以上含“×”的部件，部分含有有害物质超出国家标准的限量要求是由于目前行业技术水平有限，暂时无法实现替代或轻量化，符合《达标管理目录限用物质应用例外清单》中的豁免条例，我们一直在为改善此项目而努力。

产品回收处理提示性说明: 为保护环境，依照国家《废弃电器电子产品回收处理条例》或当地的有关规定，本产品超过使用期限或者经过维修无法正常工作后，不应随意丢弃，请交由有废弃电器电子产品处理资格的回收站回收处理。

故障排除

故障现象	故障原因	解决方法
按开关时，吸油烟机不工作且照明灯不亮	插座无电或插头未插紧	检查插座是否有电；插紧松动的插头
照明灯亮但电机不运转	控制开关失灵	联系售后服务
	电机烧坏	联系售后服务
	电容器损坏	联系售后服务
电机运转但照明灯不亮	控制开关失灵	联系售后服务
	照明灯损坏	联系售后服务
吸力不佳	安装过高	联系售后服务
	使用环境中空气对流太大	关闭部分门窗
机体震动	主机安装不到位	请专业安装或维修人员重新安装主机
	烟机表面螺钉松动	将松动的螺钉重新拧紧固定
噪音太大	出风管表面凹陷变形	请专业安装或维修人员重新安装出风管
	出风管过长或接驳尺寸不对	请专业安装或维修人员重新安装出风管

* 更换照明灯：需由专业售后人员操作，请勿自行拆卸。
* 建议每12个月对机器进行一次保养（由专业售后服务人员进行保养）。

若完成上述检查后故障依然存在，请拨打服务电话咨询：950816。

产品符合以下执行标准：

1. GB/T 4706.1-2024 家用和类似用途电器的安全 第1部分：通用要求；
2. GB/T 4706.28-2024 家用和类似用途电器的安全 第28部分：吸油烟机及其他烹饪烟气吸排装置的特殊要求；
3. GB/T 17713-2022 吸油烟机及其他烹饪烟气吸排装置；
4. GB 29539-2013 吸油烟机能效限定值及能效等级。

保修说明

米家智能平嵌侧吸油烟机 S1产品售后服务严格依据《中华人民共和国消费者权益保护法》、《中华人民共和国产品质量法》实行售后三包服务，服务内容如下：

一、保修期限

1. 自您签收次日起7日内，本产品出现《米家智能平嵌侧吸油烟机 S1产品性能故障表》所列性能故障的情况，经由小米售后服务中心检测确定，可免费享受退货或换货服务。
2. 自您签收次日起8日-15日内，本产品出现《米家智能平嵌侧吸油烟机 S1产品性能故障表》所列性能故障的情况，经由小米售后服务中心检测确定，可免费享受换货或者维修服务。
3. 自您签收次日起60个月内，本产品出现《米家智能平嵌侧吸油烟机 S1产品性能故障表》所列性能故障的情况，经由小米售后服务中心检测确定，可免费享受维修服务。
4. 自您签收次日起12个月内，本产品出现《保修内容》中易损件损坏而导致产品无法使用，经由小米售后服务中心检测确定，可免费享受维修服务。

二、保修内容

类型	保修内容	保修期限
主机	主机	5年
易损件	油杯、LED灯、烟管、触摸显示板、出风罩、电源板、玻璃	1年

注意：表中所列易损件在正常使用时，可能会出现变色、掉漆等，属正常现象，不在保修范围内。

保修说明

三、非保修条例

1. 未经授权的维修、误用、碰撞、疏忽、滥用、进液、事故、改动、不正确的使用非本产品配件，或撕毁、涂改标贴、防伪标记。
2. 已超过三包有效期。
3. 因不可抗力造成的损坏。
4. 不符合《米家智能平嵌侧吸油烟机 S1产品性能故障表》所列性能故障的情况。
5. 用户搬运、安装、使用、维护、保管不当或人为原因而导致损坏的。
6. 将本产品用于商用、公司集体使用。
7. 使用环境（如电压、湿度、温度、通风条件等）不符合产品说明书的表述造成的损坏。
8. 超出正常使用条件强行使用本产品造成的故障或损伤。

四、米家智能平嵌侧吸油烟机 S1产品性能故障表

名称	性能故障
米家智能平嵌侧吸油烟机 S1	1. 电机不运转 2. 通电不工作 3. 整机不通电 4. 吸力不佳 5. 严重噪音/震动

五、提示

1. 因运输过程中需使用包装箱保证产品运输安全，建议您自签收之日起至少保留包装箱30天；
2. 本产品仅限中国地区（不含港澳台地区）销售，故本产品仅在中国地区（不含港澳台地区）提供售后服务，本保修条例仅适用于中国地区（不含港澳台地区）。

保修卡

用户名称：

购买日期：

维护日期：

联系电话：

产品型号：

维修确认：

*此保修卡需要妥善保管，维修时请携带此本及有效发票。

若有售后服务需求，请拨打小米服务电话：950816
或访问小米售后服务网址： www.mi.com/service
委托方：小米通讯技术有限公司
地　址：北京市海淀区西二旗中路33号院6号楼9层019号
生产者：佛山市云米电器科技有限公司
地　址：广东省佛山市顺德区伦教街道荔村村工业大道7号十三层
说明书版本：V1.1

纸

扫描阅读电子版说明书